

**PART IX**

**ACTIVITIES NOT PROHIBITED UNDER  
THIS CONVENTION IN ACCORDANCE  
WITH ARTICLE VI**

**REGIME FOR OTHER CHEMICAL  
PRODUCTION FACILITIES**

**A. Declarations**

*List of other chemical production facilities*

1. The initial declaration to be provided by each State Party pursuant to Article VI, paragraph 7, shall include a list of all plant sites that:
  - (a) Produced by synthesis during the previous calendar year more than 200 tonnes of unscheduled discrete organic chemicals; or
  - (b) Comprise one or more plants which produced by synthesis during the previous calendar year more than 30 tonnes of an unscheduled discrete organic chemical containing the elements phosphorus, sulfur or fluorine (hereinafter referred to as "PSF-plants" and "PSF-chemical").
2. The list of other chemical production facilities to be submitted pursuant to paragraph 1 shall not include plant sites that exclusively produced explosives or hydrocarbons.
3. Each State Party shall submit its list of other chemical production facilities pursuant to paragraph 1 as part of its initial declaration not later than 30 days after this Convention enters into force for it. Each State Party shall, not later than 90 days after the beginning of each following calendar year, provide annually the information necessary to update the list.
4. The list of other chemical production facilities to be submitted pursuant to paragraph 1 shall include the following information on each plant site:
  - (a) The name of the plant site and the name of the owner, company, or enterprise operating it;

**DEL IX**

**VIRKSOMHED, SOM IKKE ER FORBUDT  
I HENHOLD TIL DENNE KONVENTION,  
UDØVET I OVERENSSTEMMELSE MED  
ARTIKEL VI**

**BESTEMMELSER FOR ANDRE ANLÆG  
TIL FREMSTILLING AF KEMISKE  
PRODUKTER**

**A. Erklæringer**

*Liste over andre anlæg til fremstilling af kemiske produkter*

1. Den indledende erklæring, som enhver deltagende stat skal afgive i henhold til artikel VI, stk. 7, skal indeholde en liste over alle fabriksanlæg, som:
  - a) i det foregående kalenderår ved syntese fremstillede mere end 200 tons ulistede, diskrete organiske kemikalier; eller
  - b) omfatter en eller flere fabrikker, som i det foregående kalenderår ved syntese fremstillede mere end 30 tons af et ulistet, diskret organisk kemikalie indeholdende elementerne fosfor, svovl eller fluor (heraf kaldet »PSF-fabrikker« og »PSF-kemikalie«).
2. Listen over andre anlæg til fremstilling af kemiske produkter, der skal fremlægges i henhold til stk. 1, skal ikke omfatte fabriksanlæg, som udelukkende fremstillede sprængstoffer eller carbonhydrider.
3. Enhver deltagende stat skal fremlægge sin liste over andre anlæg til fremstilling af kemiske produkter i henhold til stk. 1 som en del af sin indledende erklæring senest 30 dage efter, at denne konvention er trådt i kraft for den deltagende stats vedkommende. Enhver deltagende stat skal senest 90 dage efter hvert efterfølgende kalenderårs begyndelse årligt afgive de til ajourføring af listen nødvendige oplysninger.
4. Listen over andre anlæg til fremstilling af kemiske produkter, der skal fremlægges i henhold til stk. 1, skal for hvert enkelt fabriksanlæg indeholde følgende oplysninger:
  - a) Navnet på fabriksanlægget samt på ejeren, selskabet eller foretagendet, der driver det;